

ARATOS PLUG IN Hybrid



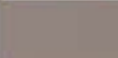
NUOVA VERSIONE / NOVA VERSÃO

Híbrida, la estufa Aratos Plug-IN funciona con leños para disfrutar de hermosos bríos y se depende de la electricidad. En modo pellet, Aratos Plug-IN difunde un calor suave y regulado. Todo en silencio.

H 130 x W 60 x D 60 cm. Diámetro del tubo: 120 mm.
Estado de funcionamiento: Superior (Tabla comparativa: p.12)
Design: G. Deque.

A salamandra híbrida Aratos Plug-IN utiliza troncos para proporcionar uma agradável chama sem recorrer a electricidade. Em modo pellet, a Aratos Plug-IN difunde um calor suave e regulado. Tudo isto em silêncio.

H 130 x W 60 x D 60 cm. Diámetro do Tube: 120 mm.
Estado de funcionamento: Superior (Tabela Comparativa: p.12)
Design: G. Deque.



superficie calefada	superficie de aquecimento	40 - 85 m ²
autonomia	auto-onomia	Pellet: 14 - 27 h. Leña/Lanho: 8 h
consumo de pellets	consumo de pellet	0,8 - 1,6 kg/h
saaga de potencia	amplitude de potencia	3,5 - 6 kW
capacidad de la caba	capacidade de carpeta	22 kg

PM2020

ESTUFAS HÍBRIDAS (LEÑA & PELLET) SALAMANDRAS HÍBRIDAS (LENHA & PELLET)

AKIMIX / CAROLO MIX

Director de orquesta de su medio de calefacción, usted dirige como le reparte: la ventaja económica de los troncos o la comodidad de los pellets. Tranquila, esta estufa fácil de usar, sin embargo, reproduce una dulce melodía de comodidad.

Diámetro del tubo : 120 mm. (Tabla Comparativa : p118)

Como maestro de seu sistema de aquecimento, pode escolher a sua parte musical: a vantagem económica dos troncos ou a praticidade dos pellets. Esta salamandra simples é muito silenciosa e toca uma suave melodia de conforto.

Diámetro do tubo : 120 mm. (Tabela Comparativa : p122)



superfície calefada	superfície de aquecimento	40 - 85m ²
accesorios	accesorios	Pellet 8 - 17 h Leña/ Lenha 8 h
consumo de pellet	consumo de pellet	0,85 - 1,0 kg/h
rango de potencia	amplitude de potencia	3,5 - 6,5KW
capacidad de la caba	capacidade de deposito	15 kg



Carolo mix
●
P04004

H 880 x W 760 x D 424 mm.
Salida de fumar : Superior
Salida de fumos : Superior



Akimix
●
P01004

H 880 x W 760 x D 422 mm.
Salida de fumar : Superior o traseira
Salida de fumos : Superior ou traseira
Design : R. Dupont



ESTUFAS DE LEÑA

Excelente conductividad térmica y alta inercia: el hierro fundido es el material de calentamiento ideal.

El calor generado por la combustión de la leña es almacenado por el hierro fundido y devuelto de manera óptima al hogar gracias a la regularidad de la emisión. Su excelente finish lo convierte ese famoso acabado de piel de mala cabra o terciopelo. Este material es 100% reciclable. Las estufas de hierro fundido invitan a objetos decorativos por derecho propio y pueden adaptarse tanto a un interior rústico como a un interior contemporáneo.


Finalmente, más allá de su apariencia robusta, demuestran una longevidad increíble.

SALAMANDRAS A LENHA

Con una conductividad térmica excelente e alta inercia: el hierro fundido es el material ideal para equipamientos de aquecimento.

El calor provocado por la combustión de la leña se acumula en el hierro fundido, e liberado en casa de la mejor forma posible debido a la regularidad de emisiones. A sua excelente finish dá-lhe a sua famosa pele «cabra de má qualidade» ou acabamento terciopelo. Este material é 100% reciclável. As salamandras de ferro fundido convidam a objetos decorativos no seu próprio direito, e são igualmente apropriadas num interior rústico ou contemporâneo.

Finalmente, para além de sua aparência robusta, são igualmente duradouras.



NUEVA / NOVA

DISPONIBLE EN JULIO 2022 / DISPONÍVEL EM JULHO DE 2022

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

BRIO SOBRE BANCO

He aquí una interpretación original del espectáculo de fuego brillantemente encendido por este nuevo día. El banco de acero con un aspecto elegante sigue las formas de la extravagante estufa de leña para crear el espectáculo en su sala de estar.

H 110 x W 100 x D 539 mm. Diámetro del tubo: 100 mm. Salida de humos: Superior. (Tablero comparativa: p172)
Diseño: R. Despat

BRIO COM BANCO

Aquí temos uma interpretação original do espetáculo do fogo, perfeitamente captado através desta nova dia. O design elegante do banco de aço segue as linhas da extravagante Brío para oferecer um espetáculo na sua sala de estar.

H 110 x W 100 x D 539 mm. Diâmetro do Tubo: 100 mm. Saída de humos: Superior. (Tabela Comparativa: p172)
Diseño: R. Despat



superfície radiante	superfície de aquecimento	40 - 85 m ²
potência máxima	potência ideal	7 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	2,3 kg / h.
variação de potência	amplitude de potência	4,5 - 10,5 kW
altura máxima do tronco	altura máxima do tronco	50 cm





BRIO

Es con brío que esta estufa de leña pasa todas las audiciones. Su estilo incomparable llama la atención. El ambiente se calienta instantáneamente gracias a su rendimiento excepcional. A todos, en directo desde tu salón, a un espectáculo prodigioso y cálido. ¡Aplaudamos!

H 710 x W 602 x D 522 mm. Diámetro del tubo : 150 mm. Salida de humos : Superior (Tablero con aspirador : p 112) Design : B. Dequart.

Esta salamandra a leña supera todas as tentas. O seu estilo único é vistoso. A atmosfera aquece instantaneamente grazas ao seu desempeño excepcional. Val assistir un espectáculo quente e maravilloso na súa sala de estar. Aplaudamos!

H 710 x W 602 x D 522 mm. Diámetro do tubo : 150 mm. Saída de humos : Superior (Tabuleiro Aspirador : p 112) Design : B. Dequart.



superficie calorífica	superficie de aquecemento	40 - 85m ²
potencia máxima	potencia ideal	7 kW
consumo de leña	consumo de leña	2,3 kg / h
rango de potencia	amplitude de potencia	4,5 - 10,5kW
altura máxima de tronco de leña	largura máxima de tronco	50 cm

●
PE 021 W

BRIO com pie

Desde lo alto de se columna central de hierro fundido, esta estufa de leña revela o seu imenso talento. Todo al centro da atención está en esta nova estrela calefactiva con un aspecto increíble. La energía positiva y las olas cálidas galvanizan a su audiencia. ¡Qué Brío!

H 1150 x W 802 x D 322 mm. Diámetro do tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 112) Design : G. De quait.



BRIO com pé

Desde o topo da sua coluna central em ferro fundido, esta salamandra a lenha revela o seu imenso talento. O destaque vai para esta nova estrela de aquecimento e com um visual incrível. Energia positiva e ondas de calor galvanizam os seus espectadores. Que espetáculo!

H 1150 x W 802 x D 322 mm. Diámetro do Tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablêo das Comparatiúas : p 112) Design : G. De quait.



superfície radiada	superfície de aquecemento	40 - 85m ²
potencia óptima	potencia ideal	7 kW
consumo de leña	consumo de carbón	2,3 kg / h.
rango de potencia	amplitude da potencia	4,5 - 10,5 kW
velocidade de instalación da chimenea	tempo de instalación da chimenea	50 cm.

●
P048114



BURNING WOOD & CO. LTD.
 ALL RIGHTS RESERVED © 2023



ELO M



Similjase an el extraordinario ambiente de la estufa ELO My al frente del lado luminoso de su fuerza energética. La elegancia de su fachada blanca combina armoniosamente con el negro del hierro fundido.

H: 80 x W: 100 x D: 274 cm. Diámetro del tubo: 100 mm.
Salida de humos: Superior. (Tabla comparativa: p.112)

Margulha no extraordinário mundo da salamandra ELO M e destaca do lado luminoso da sua força energética. A elegância da sua fachada branca combina harmoniosamente com o seu ferro fundido negro.

H: 80 x W: 100 x D: 274 cm. Diámetro do tubo: 100 mm.
Saída de fumos: Superior. (Tabela Comparativa: p.112)



superficie calefactive:	superficie de aquecimento:	25 - 60 m ²
potencia optima:	potencia máx.	5 KW
consumo de leña:	consumo de lenha:	17 kg / h.
range de potencia:	range de potencia:	3 - 7,5 KW
velocidad de arranque:	tempo mínimo de arranque:	33 cm.

■ P21004



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ELO L

¡Bienvenido a la galaxia ELO! Entra en su atmósfera cálida y relajante. Compacta y eficiente, ELO L ha sido diseñada para encontrar fácilmente su lugar.

H 620 x W 380 x D 204 mm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 112)

Bem vindo ao universo ELO! Está agora a entrar num lugar quente e tranquilo. Compacta e eficiente, a ELO L foi desenhada para encontrar facilmente o seu lugar.

H 620 x W 380 x D 204 mm. Diâmetro do Tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabela Comparativa : p 112)



superfície colocada	superfície de aquecimento	25- 60 m ²
potência máxima	potência ideal	5 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	1,7 kg / h
amplitude de potência	amplitude de potência	3 - 7,5 kW
altura longitudinal da chaminé	altura do mínimo da chaminé	33 cm

●
P51234



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

OVATIO

¡Abran paso al espectáculo de las llamas! El estilo único y el acento de serpiente de este nuevo jugador en su confort energético despertará entusiasmo y admiración. ¡Ovación de pie!

W 481 x W 1 162 x D 461 mm. Diámetro del tubo : 120 mm. Salida de humos : Superior.
(Tabla de comparación : p 117) Design : S. De quat.

Pronto para o espectáculo? Não vai conseguir não ficar impressionado pela capacidade de aquecimento excepcional bem como a eficiência energética desta salamandra - para não falar do seu design magnífico e único. Ovação de pé!

W 481 x W 1 162 x D 461 mm. Diámetro do Tubo : 120 mm. Saída de humos : Superior.
(Tabela de Comparação : p 120) Design : S. De quat.



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de calentamiento	25- 60 m ²
potencia optima	potencia ideal	5kW
consumo de leña	consumo de lenha	1,7 kg / h.
rango de potencia	amplitude de potencia	3 - 7,5 kW
altura longitudinal de chimenea	transmissão máxima da chaminé	32cm.

●
P514604



SEDAN S



Clásica e atemporal, la estufa Sedan S plus no tiene nada que envidiar a las mayores y encontrará fácilmente su lugar en su hogar.

H 827 x W 388 x D 493 mm. Diámetro del tubo: 150 mm.
Salida de humos: Superior. (Trabaja cooperativas: p118)

Clásica e Intemporal, a salamandra Sedan S impõe-se face a modelos maiores e adapta-se bem na sua casa.

H 827 x W 388 x D 493 mm. Diámetro do tubo: 150 mm.
Saída de fumaça: Superior. (Trabalha Cooperativas: p118)



superfície coberta de:	superfície de aquecimento:	25 - 60 m ²
potência máxima:	potência total:	5 kW
consumo de lenha:	consumo de lenha:	17 kg / h
tempo de operação:	tempo máximo de operação:	3 - 7,5 kW
altura máxima de conexão:	altura máxima de conexão:	30 cm

P04034 P04037

P04036



ALCOR



A Alcor promete un futuro brillante. Su cristal panorámico gran angular y su elegante acabado dan un brillo innegable al espectáculo de fuego.

H 122 x W 40 x D 40 cm. Diámetro de tubo: 100 mm.
Salida de humos: Superior. (Tablero comparativa p11) Design: E. Dequei.

A Alcor promete-lhe um futuro brilhante. O seu vidro angular panorâmico e acabamento elegante acrescentam um brilho inegável ao fogo.

H 122 x W 40 x D 40 cm. Diâmetro de tubo: 100 mm.
Saída de fumos: Superior. (Tabela Comparativa p 12) Design: E. Dequei.



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de a quemar	30-70 m ²
potencia máxima	potencia ideal	6 kW
consumo de leña	consumo de leña	2 kg / h
range de potencia	range de potencia	4-9 kW
altura máxima de tubo	altura máxima de tubo	33 cm.

PE004



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

NEOSEN

Fuente de calor con reconocidas propiedades, Neo sen te sumerge en un baño de bienestar, relajación y confort. Una estufa bien pensada : su puerta de hierro fundido aislada ofrece una amplia vista de las llamas. El asa es extraíble y se coloca en altura para la seguridad de los niños.

H 1050 x W 557 x D 531 mm. Diámetro de tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior. (Tabla Comparativa : p 118)

Conhecida pela sua capacidade de aquecimento limpo e eficiência energética, a Neo sen mergulha-o num ambiente de conforto, relaxamento e bem-estar.

H 1050 x W 557 x D 531 mm. Diâmetro de Tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabela Comparativa : p 118)



Garantía
5
Años/Anos

superficie calandada	superficie de aquecimento	30 - 70 m ²
potencia óptima	potencia ideal	6 kW
consumo de leña	consumo de carbón	2 kg / h
rango de potencia	amplitud de potencia	4 - 9 kW
velocidad longitud de tronco	velocidad evasión de tronco	40 cm

●
P43225

PUERTA,
PARTE SUPERIOR
E INTERIOR EN
HIERRO FUNDIDO
—
PORTA, PARTE
SUPERIORE INTERIO
EM FERRO
FUNDIDO



ESTUFAS A DE LENHA
SALAMANDRAS A LENHA

NEOSEN 3 Cristales

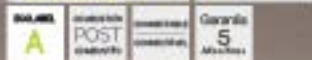
Admira la estufa Neosen por todos lados... Te sumerges en el corazón del fuego y te relajas espectacularmente de las flamas. Siente todos los beneficios que le brinda su eficiencia de calefacción.

H 102 x W 37 x D 31 cm. Diámetro de tubo: 100 mm. Salida de fumar: Superior. (Tabla de comparativa: p.11)

NEOSEN 3 Vidros

Admira a nossa salamandra Neosen de todos os lados... e fique hipnotizado com as suas magníficas e relaxantes chamas. Desfrute todos os benefícios da sua capacidade de aquecimento rápido e eficiente e energética.

H 102 x W 37 x D 31 cm. Diâmetro de tubo: 100 mm. Saída de fumo: Superior. (Tabela Comparativa: p.11)



capacidad calorífica potencia óptima	capacidad de quemar potencia ideal	30 - 70 m ² 6 kW
consumo de leña	consumo de lenha	2 kg / h
altura de potencia	altura de potencia	4 - 9 kW
altura máxima de tranco	altura máxima de tranco	40 cm

PS027

PUERTA,
PARTE SUPERIOR
E INTERIOR EN
HIERRO FUNDIDO

PUERTA, PARTE
SUPERIOR E INTERIOR
EN FERRO
FUNDIDO



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

NEOSEN Estanca

Esta versión estanca y conectable de la estufa Neosen permite conectar el aire de combustión directamente al exterior. Neosen estanca conectable es ideal para hogares de bajo consumo.

H 1050 x W 327 x D 321 mm. Diámetro del tubo ø : 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Ver libro comparativo : p 117)

NEOSEN Hermética

Una versión hermética e conectable de la salamandra Neosen, este modelo permite que el aire de combustión sea directamente conectado al exterior. A salamandra Neosen hermética é ideal para casas de baixo consumo energético.

H 1050 x W 327 x D 321 mm. Diámetro do Tubo: 150 mm. Saída de fumos: Superior.
(Ver libro Comparativo: p 120)



Garantía
5
Años

superficie calentada:	superficie de aquecimento:	30 - 70 m ²
potencia máxima:	potencia ideal:	6 KW
consumo de leña:	consumo de lenha:	2 kg / h
rango de potencia:	a rapidez de potencia:	4 - 9 KW
retorno longitud de tronco:	retorno máxima extensão de tronco:	40 cm

●
PS4222

PUERTA,
PARTE SUPERIOR
E INTERIOR EN
HIERRO FUNDIDO

—
PUERTA, PARTE
SUPERIOR E INTERIOR
EN FERRO
FUNDIDO



Acumulador de calor

Diseñado para adaptarse a las estufas Neosen, el kit de almacenamiento de calor compuesto por ladrillos refractarios continúa calentando su interior mucho después de que las llamas hayan desaparecido.

Previsto para ser adaptado a salamandras Neosen, o kit de acumulação de calor feito de cimento refratários mantém o calor do seu interior muito mais horas depois do fogo.

H 228 x W 320 x D 380 mm.



●
PS4222

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

NORIK

Crea un rincón del paraíso y succumbie a las delicias y el bienestar que ofrece la más actual estufa de leña Norik.

H 674 x W 628 x D 485 mm. Diámetro del tubo : 130 mm. Salida de humos : Superior e Izquierda. (Tablales Comparativas : p12)

Acoschague-se ao canto tranquilo e entregue-se ao prazer e bem-estar oferecido pela mais recente salamandra a lenha Norik.

H 674 x W 628 x D 485 mm. Diámetro do tubo : 130 mm. Saída de fumos : Superior ou Trazeira. (Tabelas Comparativas : p12)



Garantie
5
ANS

superficie calorífica	superficie de aquecimento	30 - 70 m ²
potencia máxima	potencia ideal	6 kW
consumo de leña	consumo de lenha	2 kg / h
range de potencia	amplitude de potencia	4 - 9 kW
altura y longitud de chimenea	altura do chaminé de lenha	50 cm

●
P912M



SEVILLE 2



La estufa Seville 2 aporta un toque de estilo a tu interior y dota a tu hogar de un carácter acogedor y cálido.

H 702 x W 380 x D 482 J mm. Diámetro del tubo : 150 mm. Salida de humos : Superior (Tubo telescópico p116)

A salamandra Seville 2 añade un toque de estilo a sua casa e dá-lhe um carácter quente e acolhedor.

H 702 x W 380 x D 482 J mm. Diámetro do tubo : 150 mm. Saída de Fumos : Superior (Tubo Telescópico p116)



capacidad calorífica	capacidad de quemadura	40 - 65 m ²
potencia optima	potencia máx.	7 kW
consumo de leña	consumo de leña	2,3 kg/h
altura de potencia	altura de potencia	4,5 - 10,5 kW
altura de potencia	altura de potencia	40 cm

■ PE1034 PS1036

● PE1037



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

OKINO

Calentosa en la quietud y distiende del ambiente amosioso creado por esta estufa de estilo japonés.

H 891 x W 482 x D 482 mm. Diámetro del tubo : 130 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 117) Design : G. D'equat.

Esta salamandra de estilo japonés proporciona un ambiente quente, tranquilo e harmonioso.

H 891 x W 482 x D 482 mm. Diámetro do tubo : 130 mm. Saída de humos : Superior.
(Tabélas Comparativas : p 120) Design : G. Dequat.



Garantía
5
Años

superfície colocada	superfície de aquecimento	40 - 85m ²
potencia opotiva	potencia ideal	7 kW
consumo de leña	consumo de leña	2,3 kg / h.
rango de potencia	amplitud de potencia	4,5 - 10,5 kW
velocidad de arranque	manejo mínimo de troncos	34 cm

●
P51244



IWAKI



Com un espíritu zen, Iwaki respira armonía y serenidad en tu interior. Siente toda la energía positiva que emana de esta estufa de proporciones equilibradas.

H 92 x W 37 x D 24 cm. Diámetro del tubo: 130 mm.
Sistema de quemador: Superior 3 Trásalos. (Tubo de escape: Ø 130) Diseño: B. Desaut.

Com un espírito Zen, a Iwaki difunde harmonia e serenidade para o seu espaço interior. Sinta a energia positiva a radiar desta salamandra a lareira com proporções equilibradas.

H 92 x W 37 x D 24 cm. Diámetro do Tubo: 130 mm.
Sistema de queimador: Superior de Trásalos. (Tubo de escape: Ø 130) Design: B. Desaut.



ETIQUETA	Combustible	Garantía	Garantía
A	100% Madera	POST 7 años	5 Años

superficie calentada	superficie de adquisición	40 - 85 m ²
potencia nominal	potencia ideal	7 kW
consumo de la leña	consumo de leña	2,3 kg / h
rango de potencia	amplitud de la potencia	4,5 - 10,5 kW
altura máxima de tronco	altura máxima de tronco	34 cm

POISSON



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ALTARA

Aspecto impecable, talento reconocido por su alto desempeño, premiada con 7 estrellas por el sitio Rinnovo, ALTARA está preparada para una larga y ancha cámara en todos los estilos de vida.

H 1000 x W 480 x D 480 mm. Diámetro de tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 117) Design : G. D'equat.

A ALTARA é feita com um design impecável e eficiência excepcional. Galardoada com 7 estrelas pelo site «Rinnovo», esta salamandra vai andar brilhantemente na sua casa durante muitos anos.

H 1000 x W 480 x D 480 mm. Diámetro de Tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablas Comparativas : p 122) Design : G. De quat.



superfície colocada	superfície de aquecimento	40 - 85m ²
potência ótima	potência ideal	7 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	2,3 kg / h.
variação de potência	amplitude de potência	4,5 - 10,5 kW
altura longitudinal da chaminé	transmissão máxima da chaminé	33 cm.

®
P61204



NUEVA / NOVA

DISPONIBLE EN JULIO 2022 / DISPONÍVEL EM JULHO DE 2022



MANDORIN

¡Applausos para este joven talento de la calefacción de leña! Formato compacto e elegante de un best-seller de Invicta, la estufa de leña Mandorin reúne todos los ingredientes del éxito de su mayor.

H 740 x W 700 x D 430 mm. Diámetro del tubo: 100 mm. Salida de chimenea: Superior. Opción kit de conexión de aire Ref. P080200. (Tablero compensado: p.118) Design: B. Dequet.

Um aplauso para este novo talento de aquecimento a lenha! A versão compacta e elegante de um best-seller da Invicta, a salamandra a lenha Mandorin reúne todos os ingredientes de sucesso da sua antecessora.

H 740 x W 700 x D 430 mm. Diâmetro do tubo: 100 mm. Saída de fumar: Superior. Opção kit de entrada de ar Ref. P080200. (Tabela Compensação: p.120) Design: B. Dequet.



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de aquecimento	40 - 100 m ²
potencia óptima	potencia ideal	8 kW
consumo de leña	consumo de lenha	2,6 kg / h
range de potencia	amplitude de potencia	5 - 12 kW
velocidad longitudinal de crasco	velocidade longitudinal de crasco	55 cm

●
P04204



MOAÏ



Inspiração nas contornos das estátuas da ilha da Pascoa, a estufa de vidro Moaï su cristal angular oferece um magnífico panorama das flamas. Cada MOAÏ é responsável de la parte do mundo que mira y, por lo tanto, protege se hogar del frío.

H 1408 x W 850 x D 817 mm. Diámetro de Tubo: 100 mm. Salida de humos: Superior en trasera. (Obliga cumplimiento p11M) Design: G. Despont.

Inspiração nas estátuas da Easter Island, a salamandra a lareira Moaï, com o seu vidro angular, proporciona uma vista maravilhosa para o fogo. Cada Moaï tem a responsabilidade pela parte do mundo que observa e, como tal, proteger a sua casa do frio.

H 1408 x W 850 x D 817 mm. Diámetro de Tubo: 100 mm. Salida de humos: Superior en trasera. (Obliga cumplimiento p120 Gauge) G. Despont.



apertura calorífica	apertura de a gasificación	40 - 100 m ³
potencia efectiva	potencia térmica	8 kW
consumo de leña	consumo de carbón	2,6 kg/h.
range de potencia	range térmico de potencia	5 - 12 kW
altura máxima de la chimenea	altura máxima de conexión	35 cm.

PE1014

100% MADE IN FRANCE

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ALTEA

¡Ven y redate cerca del fuego! Esta estufa de leña, de líneas clásicas, acaba de renovarse. Ahora equipada con postcombustión, Altea ofrece excelentes calidades de calefacción y medioambientales.

H 744 x W 694 x D 547 mm. Diámetro del tubo : 130 mm. Salida de humos : Superior e trasera. (Tablas Comparativas : p110)

Venha reunir-se junto do fogo! Esta salamandra a lenha, com linhas clássicas, acaba por passar por um rejuvenescimento. Equipada agora com sistema de dupla combustão, a Altea oferece um aquecimento excelente bem como qualidades ambientais.

H 744 x W 694 x D 547 mm. Diâmetro do tubo : 130 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas Comparativas : p110)



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de calentamiento	40 - 100 m ²
potencia máxima	potencia ideal	8 kW
consumo de leña	consumo de carbón	2,6 kg / h
rango de potencia	amplitud de potencia	5 - 12 kW
velocidad longitud de tronco	velocidad longitud de tronco	50 cm

●
P11254



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

CHATEL / MESNIL

Muy eficiente y compacta, la estufa Châtel se adapta a todo tipo de interiores. / A pesar de su pequeño tamaño, Mesnil gana altura gracias a su pila central y su alto rendimiento energético.

Diámetro del tubo : 150 mm. Salida de humos : Superior.

A salamandra a lenha compacta e altamente eficiente Châtel é adequada a qualquer tipo de design interior. / Apesar do seu tamanho pequeno, a Mesnil sobressai graças ao seu pedestal e alto rendimento energético.

Diámetro do Tubo : 150 mm. Saída de fumos : Superior.



superfície calorífica	superfície de aquecimento	40 - 100 m ²
potência máxima	potência ideal	8 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	2,6 kg / h
margem de potência	amplitude de potência	5 - 12 kW
altura longitudinal da chaminé	comprimento máximo da chaminé	34 cm



Mesnil
@
PC004

H 905 x W 480,5 x D 305 mm.

(Tabela comparativa : p118)

(Tabela Comparativa : p120)



Châtel
@
PC014

H 830 x W 475 x D 305 mm.

(Tabela comparativa : p112)

(Tabela Comparativa : p120)

ARATOS

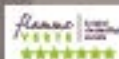


Aratos esboza las líneas de una casa moderna y con calefacción eficiente. Allí, todo es calor y belleza. Confort, tranquilidad y placer.

H 1200 x W 527 x D 403 mm. Diámetro del tubo: 110 mm.
Serie de fumos: Superior (Tabla de Comparación: p111) Design: B. Desset.

A Aratos é a assinatura de uma casa moderna com aquecimento eficiente. Personaliza calor e beleza. Conforto. Tranquilidade. Luz.

H 1200 x W 527 x D 403 mm. Diámetro da Tuba: 110 mm.
Série de fumos: Superior (Tabela de Comparação: p112) Design: B. Desset.



superfície colocada	superfície de aquecimento	40 - 100 m ²
potência ótima	potência máx.	8 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	2,6 kg / h
variação de potência	amplitude de potência	5 - 12 kW
altura do logradouro de tronco	altura máxima do tronco	40 cm

7602144

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

CAROLO

Acertadamente nombrada, esta estufa de hierro fundido muestra con orgullo sus orígenes en las Ardenas. Te invita a descubrir magníficos paisajes y una calidez incomparable. No dudes en aprovechar su generoso rendimiento energético.

H 724 x W 609 x D 226 mm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
Opción bit de conexión de aire Ref P00200. (Tablero compensado : p 112)

A Carolu é feita na totalidade con ferro fundido francés. Ofrece un calor incomparable e unha vista magnífica do fogo. Ademais, é unha salamandra cunha eficiencia energética incrível.

H 724 x W 609 x D 226 mm. Diámetro do Tubo : 100 mm. Saída de humos : Superior.
Opción : bit de entrada de ar Ref P00200. (Tabuleaux Compensés : p112)



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de aquecemento	40 - 100 m ²
potencia máxima	potencia ideal	8 kW
consumo de leña	consumo de lenha	2,6 kg / h
rango de potencia	amplitude de potencia	5 - 12 kW
velocidad de longitud de tronco	velocidade de lonxitude de tronco	56 cm

PIEDM



CAROLO ZEN



Com o matrimonio de materiais naturais, CAROLO ZEN adorna su interior con una suavia luz nórdica, invitando a la relajación y al bienestar.

H: 790 e W: 600 e D: 430 mm. Diámetro do tubo: 100 mm.
3 años de garantía - Superior (Tabla Comparativa: p.112)

Com o casamento entre materiais naturais, o CAROLO ZEN adorna o interior da sua casa com um toque nórdico, convidando a relaxamento e bem-estar.

H: 790 e W: 600 e D: 430 mm. Diámetro do tubo: 100 mm.
3 años de garantía - Superior (Tabla Comparativa: p.112)



superfície exterior:	superfície de acabamento:	40 - 100 m ²
potência máxima:	potência térmica:	8 kW
consumo de lenha:	consumo de lenha:	2,6 kg/h
maior potência:	largura máxima de porta:	5 - 12 kW
altura máxima do tronco:	altura máxima do tronco:	56 cm

PS1026
Pasta de lenha /
P. 62 An. País



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

KAZAN / KAZAN GA

Directamente inspirada en la eficiencia térmica de los radiadores de hierro fundido, la estufa Kazan combina diseño y rendimiento. Sus líneas en relieve le dan a esta estufa un estilo único y elegante al tiempo que mejoran el rendimiento energético a través de una mayor superficie de intercambio de calor aumentada.

H 801 x W 692 x D 202 cm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior e izquierda. (Tablas comparativas : p116) Design : B. Daquet.

A Kazan é uma salamandra com estilo e alto desempenho inspirada na eficiência térmica dos radiadores em ferro fundido. As suas linhas proporcionam-lhe um estilo único e elegante, ao mesmo tempo que melhoram o seu rendimento energético através de uma superfície de transferência de calor aumentada.

H 801 x W 692 x D 202 cm. Diâmetro do tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior ou Trazeira. (Tabelas Comparativas : p117) Design : B. Daquet.



superfície colocada	superfície de aquecimento	50 - 110 m ²
potência ótima	potência ideal	9 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	3 kg / h
range de potência	amplitude de potência	6 - 13,5 kW
altura e largura da chapa	tomaximo máximo da chapa	58 cm



KAZAN ZEN



Com su toque Hygge, KAZAN ZEN revela un interior confortable y cálido, donde es bueno encontrar refugio.

Modelo W680 x G 380 mm. Diámetro del tubo: 150 mm.
Celda de fusión: Superior o Trassero. (Tubos compatibles: p119) Design: S. Despat.

Com o seu toque Hygge, o KAZAN ZEN revela um interior confortável e acolhedor, onde é bom encontrar refúgio.

Modelo W680 x G 380 mm. Diámetro do tubo: 150 mm.
Célula de fusão: Superior ou Trassero. (Tubos compatíveis: p119) Design: S. Despat.



superficie cubierta	superficie de quemadero	50 - 110 m ²
potencia máxima	potencia térmica	9 kW
consumo de leña	consumo de leña	3 kg / h
carga de potencia	capacidad de potencia	6 - 13,5 kW
altura máxima longitud de tubo co	travertine máximo de troncos	58 cm

PC1040
Pais de Hygge /
País em Foco

tercera parte de la serie
KAZAN ZEN de 10 modelos

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

KAORI

Frente a esta estufa de discreto encanto y probada eficiencia térmica, es imposible mantenerse frío. Ya no te resistas al placer de un hermosa chimenea.

H 772 x W 784 x D 484 mm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior e trasera. (Tablero comparativo : p115) O esign : G. Dequest.

Porta travesão ao frio com esta encantadora e discreta salamandra com eficiência térmica provada. Mima-se com a quente e acolhedora salamandra Kaori.

H 772 x W 784 x D 484 mm. Diámetro do Tubo : 100 mm. Saída de humos : Superior ou Traseira. (Tabela Comparativa : p115) O esign : G. Dequest.



Garantía
5
Años / 50000h

superfície colocada	superfície de aquecimento	50 - 110 m ²
potencia óptima	potencia ideal	9 kW
consumo de leña	consumo de carbón	3 kg / h
rango de potencia	amplitud de potencia	6 - 13,5 kW
velocidad longitud de chimenea	altura máxima de chimenea	58 cm

●
P047844





KAORI ZEN



Com o seu design escandinavo, KAORI ZEN transforma-se interior em um broto de serenidade y suavidad.

H 102 x W 39 x D 494 mm. Diámetro do tubo: 150 mm
 Deline do forno: Superior o clássico. (Tubo fino
 com arábica: p115) Design: B. Decort.

Com o seu design escandinavo, a KAORI ZEN transforma o seu interior num casulo de serenidade y suavidad.

H 102 x W 39 x D 494 mm. Diámetro do tubo: 150 mm
 Deline do forno: Superior o clássico. (Tubo fino
 com arábica: p117) Design: B. Decort.



superfície de aquecimento	superfície de aquecimento	50 - 110 m ²
potência máxima	potência máxima	9 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	3 kg / h
saída de pot. máx.	capacidade máxima	6 - 13,5 kW
altura máxima de conexão	altura máxima de conexão	58 cm

PO4790

Painel de lenha /
 Pés em lenha

CHAMANE 10



Desempeño ambiental y socialmente eficiente para esta estufa. Sobresale por su estética, Chamane ocupa un espacio de espacio mientras produce un impresionante calor. Sus líneas alargadas y proporcionales equilibradas resaltan su innovador diseño.

H:1200 x W:850 x D:570 mm. Diámetro de tubo: 100 mm.
Salida de humos: Superior. (Tabla Comparativa: p.112) Diseño: E. Degas.

Esta salamandra a leña ofrece un desempeño ambiental inigualable e un rendimiento incomparable. Con un acabado sutil en antracita, A Chamane ocupa un espacio mínimo, no obstante produce un calor impresionante. Las líneas elegantes y proporcionales equilibradas refirman el diseño innovador.

H:1200 x W:850 x D:570 mm. Diámetro de Tubo: 100 mm.
Salida de humos: Superior. (Tabla Comparativa: p.112) Diseño: E. Degas.



superficie calentada	superficie de ajuste/metro	55 - 120 m ²
potencia máxima	potencia ideal	10 kW
consumo de leña máximo de potencia	consumo de leña a regímenes de potencia	3,3 kg/h 6,5 - 15 kW
altura máxima de conexión	altura máxima de conexión	44 cm

PC1014



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

CASSINE / MAIRY

Esta estufa de hierro fundido salta con entusiasmo hacia un mundo de confort y rendimiento energético.

Diámetro del tubo: 150 mm. Salida de humos: Superior.

Desfrute desta salamandra, feita totalmente de ferro fundido, e mergulhe no mundo do conforto e eficiência energética.

Diámetro do Tubo: 150 mm. Saída de fumos: Superior.



superfície calorífica	superfície de aquecimento	55 - 120 m ²
potência ótima	potência ideal	10 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	3,3 kg / h.
variação de potência	amplitude de potência	6,5 - 15 kW
altura a. longitud. da chaminé	taxa máx. altura da chaminé	40 cm



Mairy

●
P014044

H: 1000 x W: 324 x D: 420,5 mm.

(Tabla de comparación: p.112)

(Tabla de Comparação: p.122)



Cassine

●
P014044

H: 907 x W: 312 x D: 415 mm.

(Tabla de comparación: p.112)

(Tabla de Comparação: p.122)



FIFTY com pie

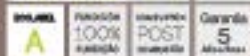
El espíritu y la fantasía de los días felices se invitan a su interior con esta estufa de leña vintage, disponible en varios colores. Inspirada en las influencias artísticas de la década de 1950, Fifty también la transporta al futuro con grandes prestaciones.

H 80 x W 402 x D 402 mm · Diámetro del tubo : 100 mm · Salida de fumar : Superior · (Trabajo Comparativa : p.114)

FIFTY com pé

Reciba en sua casa o espírito e imaginação de dias felizes com esta salamandra a lenha vintage, disponível em várias cores. Inspirada no estilo dos anos 50, a Fifty também o leva o futuro com uma alta eficiência.

H 80 x W 402 x D 402 mm · Diámetro do Tubo : 100 mm · Saída de fumar : Superior · (Trabalho Comparativa : p.120)



capacidad calorífica	capacidad de quemadura	55 - 120 m ³
potencia optima	potencia total	10 kW
consumo de leña	consumo de leña	3,3 kg/ h
rango de potencia	rango térmico de potencia	6,5 - 15 kW
altura máxima de trunca	altura máxima de trunca	60 cm

PS404 PS404

PS404



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

FIFTY Arche

Posada sobre su arco redondeado, esta estufa vitreosa está disponible en varios colores. Te transporta al estilo de los años 50 y es la eficiencia energética del futuro.

H 750 x W 902 x D 492,5 mm. Diámetro del tubo : 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 114)

FIFTY Arco

Esta salamandra vitreosa é desenhada com formas curvas e está disponível numa variedade de cores. Destrua do seu estilo dos anos 50 combinado com a eficiência energética do futuro.

H 750 x W 902 x D 492,5 mm. Diámetro do Tubo : 150 mm. Saída de fumeos : Superior.
(Tablêo das Comparatêoz : p 114)



Garantía
5
Años y más

superficie calentada	superficie de aquecemento	55 - 120 m ²
potencia máxima	potencia ideal	10 kW
consumo de leña	consumo de lenha	3,3 kg / h.
rango de potencia	amplitude de potencia	6,5 - 15 kW
altura máxima de conexión de chimenea	altura máxima de conexão de chaminé	60 cm.

● P50246 P50246
○ P50247
● P50247



MODENA



Esta estufa de lenha de estilo retro encaja perfectamente en un ambiente cálido y acogedor. Más allá de su rendimiento anorgánico y medioambiental, Modena seduce con su amplia gama de colores esmaltados rojo, marfil y un gris muy de moda.

H 741 x W 784 x D 118 cm. Diámetro de tubo: 110 mm.
Tubo de escape: Superior o inferior. (Tabla de características: p.118)

Esta salamandra a lenha com estilo retro vai combinar a perfeição com um interior quente e acolhedor. Contando com eficiência energética, sendo amiga do ambiente, e com maravilhosas opções esmaltadas, a Modena está disponível numa variedade de cores incluindo vermelho, marfim e o muito actual cinza.

H 741 x W 784 x D 118 cm. Diámetro de tubo: 110 mm.
Tubo de escape: Superior ou Inferior. (Tabela de características: p.118)



capacidade calorífica	capacidade de aquecimento	55 - 120 m ²
potência máxima	potência térmica	10 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	3,3 kg/h
raço de potência	amplitude de potência	6,5 - 15 kW
altura máxima do tronco	altura máxima do tronco	50 cm

● P01344 P01746

● P01340 P01742



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

SEDAN M

Clásica y atemporal con su carga lateral, la estufa Sedan M se renova en versiones rey de moda esmaltadas en rojo o negro.

H 701 x W 644 x D 483 mm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior o Trasera. (Tablas Comparativas : p.10)

Clássica, intemporal e com carregamento lateral, a salamandra Sedan M renova o seu visual com o seu moderno esmalte cinza.

H 701 x W 644 x D 483 mm. Diámetro do Tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas Comparativas : p.10)



Garantía
5
Años/Anos

superfície calentada	superfície de aquecimento	55 - 120 m ²
potência máxima	potência ideal	10 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	3,3 kg / h
amplitude de potência	amplitude de potência	6,5 - 15 kW
altura longitudinal da chaminé	altura máxima da chaminé	42 cm

● P91B44 P91B46
○ P91B47



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

TIPI

El gran espíritu sagrado del fuego planea sobre esta estufa. Su forma está inspirada en gran medida en la vivienda tradicional de los Indios de las llanuras de América del Norte. Simple y esbelta, Tipi funciona a la perfección con las puertas abiertas para celebrar el culto al fuego. En frío extremo, con las puertas cerradas, es una formidable fuente de calor renovable.

H 1063 x W 794 x D 794 mm. Diámetro de tubo : 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 118) Design : G. De quat.

O grande espírito sagrado paira sobre esta salamandra. A sua forma é inspirada nos abrigos dos índios das Planícies da América do Norte. Simples e elegante, a Tipi funciona na perfeição com as suas portas abertas para celebrar o venerado fogo. Com frio extremo, com as suas portas fechadas, é uma excelente fonte de calor renovável.

H 1063 x W 794 x D 794 mm. Diâmetro de Tubo : 200 mm. Saída de humos : Superior.
(Tabela Comparativa : p 120) Design : G. De quat.



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de adquisición	55 - 120 m ²
potencia óptima	potencia ideal	10 kW
consumo de leña	consumo de leña	3,3 kg / h.
rango de potencia	amplitud de potencia	6,5 - 15 kW
velocidad longitudinal de cenizas	velocidad máxima de cenizas	40 cm

®
P11244



OVE



POUR 1999€

Te apetece relajarte junto al fuego o acomodarte en el sofá? ¡La Ove es perfecta para transformar la casa en un acogedor hogar! Con su aspecto irresistible y su poder de seducción, la Ove no solo conlleva en su aspecto, prometa un gran rendimiento y es respetuosa con el medio ambiente.

H 112 x W 50 x D 50 cm. Diámetro de tubo: 80 mm.
Salida de humos: Superior. (Tabla Comparativa: p117) Design: R. Degan.

Tam ventado de relaxar junto ao fogo ou aconchegar-se no sofá? A Ove é perfeita para transformar a sua casa num casulo de conforto. Com o seu visual irresistível e poder de sedução, a Ove não se fica só pela sua aparência: promete um grande rendimento e é amiga do ambiente.

H 112 x W 50 x D 50 cm. Diámetro de tubo: 80 mm.
Salida de humos: Superior. (Tabla Comparativa: p120) Design: R. Degan.



superficie calentada	superficie de a aquecimento	55 - 120 m ²
potencia opcional	potencia línea	10 kW
consumo de leña	consumo de lenha	3,3 kg / h
peso de potencia	altura de potencia	6,5 - 15 kW
velocidad de arranque	velocidad de arranque	33 cm

PE1614

ANGOR



De apariencia simple y elegante, ANGOR ofrece un gran rendimiento. Su estilo y líneas redondeadas embellecen el espectáculo de las llamas. Atraerá a los fanáticos de la estufa discretamente encantadora.

H 80 x W 62 x D 471 cm. Diámetro del tubo: 150 mm.
Salida de humos: Superior o trasera. (Tubo no incluido)
Comparativo: p111 | Design: R. Diquet.

A Angor le elegancia, sofisticada e intrínsecamente eficiente. O seu design curvado embelleza as chamas. Perfeita para os fãs de salamandras a leña encantadoras e discretas.

H 80 x W 62 x D 471 cm. Diámetro do tubo: 150 mm.
Saída de humos: Superior ou Traseira. (Tubo non incluído)
Comparativa: p122 | Design: R. Diquet.



superficie calentada	superficie de aquecimento	65- 145 m ²
potencia optima	potencia ideal	12 kW
consumo de leña	consumo de lenha	4 kg / h.
mayor durabilidad	mayor vida de media de	8 - 18 kW
velocidad de arranque	mayor velocidad de arranque	66 cm.

FR054



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

MANDOR

Totalmente hecha de hierro fundido, esta estufa de apariencia simple y elegante ofrece un gran rendimiento. Su estilo y líneas redondeadas embellecen el espectáculo de las llamas. Elegante en sus 4 patas de hierro fundido, Mandor atraerá a los fanáticos de la estufa discretamente encantadora.

H 700 x W 620 x D 480 mm. Diámetro del tubo : 150 mm. Salida de humos : Superior
(Tablero comparativo : p 115) Design : G. Diquat.

Feita na totalidade de ferro fundido, esta salamandra tem o estilo, é sofisticada e incrivelmente eficiente. O seu design curvado embelleza as chamas. Falta com 4 pernas elegantes em ferro fundido, a Mandor é perfeita para os fãs de salamandras a lenha encantadoras e discretas.

H 700 x W 620 x D 480 mm. Diámetro do tubo : 150 mm. Saída de fumos : Superior
(Tábua Comparativa : p 127) Design : G. Diquat.



Garantía
5
Años

superficie calandica	superficie de aquecimento	65 - 145 m ²
potencia optima	potencia ideal	12 kW
consumo de leña	consumo de lenha	4 kg / h
rango de potencia	amplitude de potencia	8 - 18 kW
velocidad longitud da cénico	comprimento máximo da cénico	66 cm

●
P012004



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

SEDAN L

El estilo retro de la estufa de leña Sedan L encaja perfectamente en un ambiente cálido y acogedor. En el lado práctico, ofrece la posibilidad de cargar los troncos por su puerta lateral.

H 700 x W 788 x D 522 mm. Diámetro del tubo : 180 mm. Salida de humos : Superior e trasera. (Tabla de compatibilidades : p178)

O estilo retro da salamandra a lenha Sedan L encaixa na perfeição num ambiente quente e acolhedor. Uma funcionalidade prática é a possibilidade de carregar troncos lateralmente.

H 700 x W 788 x D 522 mm. Diâmetro do Tubo : 180 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabela Compatibilizaç : p178)



Garantía
5
Años/Anos

superficie calentada	superficie de adquisición	65 - 145 m ²
potencia óptima	potencia ideal	12 kW
consumo de leña	consumo de carbón	4 kg / h
rango de potencia	amplitud de potencia	8 - 18 kW
velocidad longitud de troncos	velocidad máxima de troncos	60 cm

●
P917044



SYMPHONIA



Deja entrar tus sentidos con Symphonia. La danza hipnótica de las llamas se proyecta sobre la decoración de las puertas de la estufa de leña. Los dulces tonos se anuncian al ritmo del crepitar del fuego. Una estética auténtica que también certifica un buen rendimiento.

H80 x W 104 x D 481 mm. Diámetro de tubo: 180 mm.
Salida de humos: Superior (Tabla Comparativa: p118) Diseño: D. Deques.

Deba a Symphonia cultivar os seus sentidos. A danza hipnótica das chamas é reflectida no deseño contido das portas deste salamandra a leña. Espáranse tonos acolhedoras, embalsadas polo som a leña a queimar. Uma forma auténtica que garante un desempeño excelente.

H80 x W 104 x D 481 mm. Diámetro de Tubo: 180 mm.
Saída de Fumos: Superior (Tabla Comparativa: p118) Diseño: D. Deques.



capacidad calorífica	capacidad de quemadura	65 - 145 m ³
potencia máxima	potencia ideal	12 kW
consumo de leña	consumo de leña	4 kg / h.
rango de potencia	amplitud de potencia	8 - 18 kW
altura máxima del tronco	tamaño máximo de tronco	71 cm.

PS1134



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ITAYA

Un modelo excepcional, la estufa de hierro fundido Itaya crea un ambiente único y cálido en su interior.

H 940 x W 1031 x D 401 mm. Diámetro de tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 114) Design : B. De quat.

Sofisticada e Única, a nossa salamandra a lenha Itaya proporciona um toque de calor requintado a qualquer interior.

H 940 x W 1031 x D 401 mm. Diámetro do Tubo : 100 mm. Saída de humos : Superior.
(Tabela Comparativa : p 114) Design : B. De quat.



Garantía
5
Años

superficie calentada	superficie de calentamiento	65 - 94,5 m ²
potencia máxima	potencia ideal	12 KW
consumo de leña	consumo de leña	4 kg / h
rango de potencia	amplitud de potencia	8 - 18 KW
velocidad longitudinal de cenizas	velocidad longitudinal de cenizas	71 cm

®
P61 044



ANTAYA

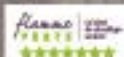


Déjato cautivar por la magia de Antaya. En el programa de esta chimenea de pantalla grande, rendimiento y estilo impresionantes.

H 205 x W 1201 x D 480 mm. Diámetro de tubo: 100 mm.
Delida de humos: Superior. (Tabla Comparativa p.117) Design: S. Dupas.

Deixa-se cativar pela magia de Antaya. Esta salamandra de vista ampla oferece um rendimento e estilo impressionantes.

H 205 x W 1201 x D 480 mm. Diâmetro de Tubo: 100 mm.
Delida de humos: Superior. (Tabela Comparativa p.122) Design: S. Dupas.



capacité volumétrique	capacité de puissance	65 - 145 m ³
puissance optimale	puissance idéal	12 kW
consommation de bois	consommation de bois	4 kg / h
hauteur de pose max.	hauteur de pose min.	8 - 18 cm
épaisseur de la vitre	épaisseur de la vitre	71 cm

791144



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

GAYA Hoja

Una versión sorprendente, Gaya Hoja ofrece una original y cuidada decoración de hierro fundido que narra el espectáculo de las flamas.

H 100 x W 1212 x D 300,5 mm. Diámetro de tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tabla comparativa : p 114) Design : G. De quat.

GAYA Folha

A Gaya Folha oferece uma versão delicada de salamandra de ferro fundido, com um design surpreendente e ao mesmo tempo elegante, que realça a beleza da chama.

H 100 x W 1212 x D 300,5 mm. Diámetro de Tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabela Comparativa : p 114) Design : G. De quat.



Garantía
5
Años



superficie calentada	superficie de quemadura	65 - 145 m ²
potencia máxima	potencia ideal	12 kW
consumo de leña	consumo de lenha	4 kg / h
rango de potencia	amplitude de potência	8 - 18 kW
altura longitudinal de ceniza	altura máxima de lenha	71 cm

●
P51344



GAYA Pizarra



Póngase cómodo en su silla y disfruta del gran espectáculo que ofrece la estufa chimenea Gaya Pizarra.

H 1140 x W 1000 x D 900 mm. Diámetro del tubo: 88 mm. Salida de chimenea: Superior. (Tubo de escape): p114 Design: B. Desaut.

GAYA Ardósia

Ponha-se confortável na sua poltrona e desfrute do fantástico espectáculo proporcionado pela Gaya Ardósia.

H 1140 x W 1000 x D 900 mm. Diámetro do tubo: 88 mm. Saída de chimenea: Superior. (Tubo de escape): p114 Design: B. Desaut.



superficie calefacción:	superficie de aquecimento:	65 - 145 m ²
potencia operativa:	potencia térmica:	12 kW
consumo de leña:	consumo de lenha:	4 kg/h
range de potencia:	range térmico de potencia:	8 - 18 kW
altura máxima total de travesa:	altura máxima total de travesa:	71 cm

PE1134

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

AARON

Desainado con dos lados frontales, é fácil encontrar o sitio perfecto para a súa nova chimenea Aaron. Esta estufa é ideal para troncos grandes e ofrece unha impresionante vista panorámica das súas llamas. Simplemente colóquelo sobre unha materia prima como a pedra ou sobre un dos seus bancos (se vende por separado). Banco disponible en 2 tamaños.

H 825 x W 910 x D 481 mm. Diámetro do tubo: 100 mm. Saída de fumos: Superior.
(Tab. el.az. Comparativa: p. 117)

Desenhada com dois frentes, é fácil encontrar o sítio perfeito para a nova salamandra Aaron. Esta salamandra é ideal para troncos compridos e oferece uma fantástica vista panorâmica das chamas. Colocada simplesmente num material bruto como a pedra, ou num dos seus bancos (vendidos à parte). Bancos disponíveis em dois tamanhos.

H 825 x W 910 x D 481 mm. Diâmetro do Tubo: 100 mm. Saída de fumos: Superior.
(Tabela Comparativa: p. 122)



superficie calandada	superficie de aquecemento	65 - 145 m ²
potencia optima	potencia ideal	12 kW
consumo de lenha	consumo de lenha	4 kg / h
range de potencia	amplitude de potencia	8 - 18 kW
velocidade longitudinal da chispa	velocidade máxima da chispa	80 cm

®
P012004



ELTON



Simple y moderna, Elton es una estufa eficiente. Da un lugar de honor al espectáculo de las llamas y de los grandes troncos.

H 110 x W 90 x D 480 mm. Diámetro de tubo: 130 mm.
Salida de humos: Superior o trasera. (Tabla comparativa: p.17)

A Elton é uma salamandra eficiente com um design simples e moderno. Mostra proeminentemente as chamas e pode acomodar troncos grandes.

H 110 x W 90 x D 480 mm. Diámetro de Tubo: 130 mm.
Salida de humos: Superior o Traseira. (Tabla Comparativa: p.17)



superficie de la estufa	superficie de la quemadora	65 - 145 m ²
potencia óptima	potencia fidel	12 kW
consumo de leña	consumo de leña	4 kg/h
carga de potencia	capacidad de potencia	8 - 18 kW
altura longitud de tronco	altura máxima de tronco	80 cm

PS1234

estufa a pellets
MAYNARD & SONS

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

NELSON

Con sus 2 lados acristalados, la estufa Nelson le da un carácter único a su hogar. Las dulces tardes se anuncian, a cada lado de la estufa, al ritmo del crepitar del fuego y el espectáculo de las llamas, que nunca le querrás perder.

H 855 x W 910 x D 480 mm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tabla comparativa : p 110)

As duas faces em vidro da nossa salamandra Nelson concedem um carácter único à sua casa. Tardes acolhedoras esperam-no. Acochegue-se de qualquer um dos lados desta salamandra e ouça o som inconfundível da lenha a queimar enquanto observa a dança das chamas.

H 855 x W 910 x D 480 mm. Diámetro de Tuba : 100 mm. Saída de humos : Superior.
(Tabela Comparativa : p 110)



superfície solarizada	superfície de aquecimento	65 - 145 m ²
potência ótima	potência ideal	12 kW
consumo de lenha	consumo de carvão	4 kg / h
range de potência	amplitude de potência	8 - 18 kW
altura máxima de conexão	altura máxima de conexão	80 cm

●
P91244



PRESTON



La estufa de hierro fundido

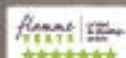
Preston es simple y moderna. Gracias a su forma rectangular, se puede poner fácilmente en un banco opcional o en una losa de hormigón. Banco opcional disponible en 2 tamaños.

H:86 x W:118 x D:48 cm. Diámetro de tubo: 100 mm.
Salida de humos: Superior o Traslado. (Traslado compatible - p133)

A salamandra de ferro fundido Preston

é simples e moderna. Com a sua forma rectangular, pode ser facilmente elevada num banco (disponível separadamente) ou numa laje de betão. Banco opcional vendido separadamente em 2 tamanhos.

H:86 x W:118 x D:48 cm. Diámetro de Tubo: 100 mm.
Salida de humos: Superior ou Traslado. (Traslado compatible - p133)



superficie calentada:	superficie de aquecimento:	65 - 145 m ²
potencia optima:	potencia total:	12 kW
consumo de leña:	consumo de lenha:	4 kg / h
maximo de potencia:	maximo de potencia de potencia:	8 - 18 kW
altura longitud de traves:	altura máxima de traves:	80 cm

P11024



81cm (ca)
388 "

PHAROS 360



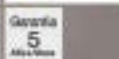
01 47 10 00 00

Producto insignia de la gama Invicta, Pharos abre el camino a un hogar moderno y con calefacción eficiente. Sigue la luz y descubre las múltiples ventajas de esta estufa giratoria.

H: 1240 p y W: 321 p y D: 320 mm. Diámetro del tubo: 90 mm. Salida de humos: Superior. Tablero control: p117. Diseño: S. Despat.

Producto insignia da gama Invicta, a salamandra Pharos lidera o caminho para uma casa moderna e com aquecimento eficiente. Siga a luz e descubra as várias vantagens desta salamandra giratória.

H: 1240 p y W: 321 p y D: 320 mm. Diámetro do tubo: 90 mm. Saída de humos: Superior. Tablêira de controle: p117. Design: S. Despat.



superficie calefaccionada	superficie de aquecimento	65 - 145 m ²
potencia máxima	potencia total	12 kW
consumo de leña	consumo de lenha	4 kg / h
aunque de potencia	a replica de potencia	8 - 18 kW
altura longitud de tubo	tamanho máximo de chaminé	40 cm

0911044

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ARGOS

Estufa de leña de última generación con sistema de postcombustión, Argos señala brillantemente al camino hacia una calefacción de leña eficiente y fácil de usar.

H 1250 x W 532 x D 444 mm. Diámetro de tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
[Tabla comparativa : p 113] Design : G. De quat.

Salamandra a lenha de última geração com sistema de dupla combustão, a Argos indica o caminho para o aquecimento mais eficiente de utilização fácil.

H 1250 x W 532 x D 444 mm. Diâmetro de tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior.
[Tabela Comparativa : p 113] Design : G. De quat.



Garantía
5
Años / 5 años

superficie calentada	superficie de aquecimento	65 - 145 m ²
potencia óptima	potencia ideal	12 kW
consumo de leña	consumo de carvão	4 kg / h
rango de potencia	amplitude de potência	8 - 18 kW
velocidad longitud de tronco	velocidade de comprimento de tronco	40 cm

●
P915144



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

GOMONT

Una estufa de cildadamento moderna, Gomont ocupa un mínimo de espacio para el máximo confort. Calienta e ilumina todos los interiores.

H 1120 x W 590 x D 447,5 mm. Diámetro del tubo : 100 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p 114)

A salamandra a lenha ultra moderna Gomont ocupa um espaço mínimo e proporciona o máximo de conforto. Aquece e ilumina todos os espaços interiores.

H 1120 x W 590 x D 447,5 mm. Diámetro do tubo : 100 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabliza Comparativa : p 114)



Garantía
5
Años/Anos

superficie colocada	superficie de adquisición	65 - 145 m ²
potencia optima	potencia ideal	12 kW
consumo de lena	consumo de lenha	4 kg / h
rango de potencia	amplitud de potencia	8 - 18 kW
altura longitudinal de tranco	transaño máximo de tranco	45 cm

®
P51284



POW WOW



Como un tótem en medio de la sala de estar, Pow Wow celebra el espíritu sagrado del fuego. Sus líneas modernas y técnicas le confieren un encanto inagotable. Eficaz en climas muy fríos, esta escultura de hierro fundido de gran formato también funciona con las puertas abiertas como las chimeneas tradicionales.

H 100 x W 817 x D 817 mm. Diámetro de tubo: 200 mm.
Salida de humos: Superior. (Trabajo compatible: p117) Design: B. Degout.

Como um tótem na sua sala de estar, a Pow-Wow celebra o espírito sagrado do fogo. A sua forma moderna, esteticamente inspirada concede-lhe um charme inagotável. Esta grande salamandra, totalmente em ferro fundido, é eficaz até nas temperaturas mais frias, e pode também ser utilizada com as portas abertas como uma lareira tradicional.

H 100 x W 817 x D 817 mm. Diâmetro de Tubo: 200 mm.
Saída de fumo: Superior. (Trabalho compatível: p120) Design: B. Degout.



espertido estanzada	espertido de a qascheruz	75 - 170 m ³
potencia opelara	potencia lital	14 kW
consumo de leña	consumo de leña	4,7 kg/h
razo de potencia	arroz lital de potencia	0,5 - 21 kW
altura longitud de trazo	altura longitud de trazo	50 cm

PF1334

